

Brussell, 18 ta' Mejju 2026
(OR. en)

9179/26

FIN 669

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Sur Piotr SERAFIN, Membru tal-Kummissjoni Ewropea
data meta waslet:	18 ta' Mejju 2026
lil:	Is-Sur Makis KERAVNOS, President tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	BUDGET DEC(2026) 8
Suġġett:	Proposta għat-trasferiment tal-appropriazzjonijiet Nru DEC 08/2026 fit-Taqsimha III - Kummissjoni - tal-baġit ġenerali għall-2026

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument BUDGET DEC(2026) 8.

Mehmuż: BUDGET DEC(2026) 8



BRUSSELL, 18/05/2026

BAGĦT ĠENERALI - 2026
TAQSIMA III - TITOLI TAL-KUMMISSJONI: 16, 30

TRASFERIMENT TA' APPROPRIJAZZJONIJIET NRU **DEC08/2026**

MINN

KAPITOLU - 3004 Mekkaniżmi ta' solidarjetà (strumenti speċjali)

PARTITA - 30 04 01 01 Riżerva ta' Solidarjetà Ewropea

Impenji	-215 141 182,00
Pagamenti	-215 141 182,00

GĦAL

KAPITOLU - 1602 Mobilizzazzjoni ta' mekkaniżmi ta' solidarjetà (strumenti speċjali)

PARTITA - 16 02 01 01 Assistenza lill-Istati Membri b'rabta mal-kazijiet eliġibbli taħt il-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (FSUE)

Impenji	215 141 182,00
Pagamenti	215 141 182,00

Tnaqqis

a) Intestatura

30 04 01 01 - Rizerva ta' Solidarjetà Ewropea

b) Ċifri fid-29/04/2026

	Impenji	Pagamenti
1 Approprjazzjonijiet fil-baġit (Baġit Inizjali + AB)	1 140 405 931,00	1 140 405 931,00
2 Approprjazzjonijiet fil-baġit (riportati mis-snin preċedenti)	449 506,00	449 506,00
3 Trasferimenti (inklużi trasferimenti li qed jistennew l-approvazzjoni)	0,00	0,00
4 Total tal-approprjazzjonijiet għas-sena (1+2+3)	1 140 855 437,00	1 140 855 437,00
5 Approprazzjonijiet diġà użati	0,00	0,00
6 Approprjazzjonijiet disponibbli (4-5)	1 140 855 437,00	1 140 855 437,00
7 Tnaqqis propost	215 141 182,00	215 141 182,00
8 Total tal-approprjazzjonijiet sa tmiem is-sena (6-7)	925 714 255,00	925 714 255,00
9 Tnaqqis bħala perċentwal tal-approprjazzjonijiet fil-baġit $[7/(1+2)]$	18,86 %	18,86 %
10 Tnaqqis, bħala perċentwal tal-approprjazzjonijiet finali għas-sena, fit-total tat-trasferimenti msemmija fl-Artikolu 30(1)(b) tar-Regolament Finanzjarju	mhux applikabbli	mhux applikabbli

c) Dħul minn irkupru (riportat mis-sena preċedenti)

	Impenji	Pagamenti
1 Approprjazzjonijiet disponibbli fil-bidu tas-sena	0,00	0,00
2 Approprjazzjonijiet disponibbli fid-29/04/2026	0,00	0,00
3 Rata' ta' implimentazzjoni $[(1-2)/1]$	mhux applikabbli	mhux applikabbli

d) Raġunijiet dettaliati għat-tnaqqis

Skont l-Artikolu 9 tar-Regolament tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali, ir-Rizerva ta' Solidarjetà u Għajnuna ta' Emerġenza (SEAR, Solidarity and Emergency Aid Reserve) hija magħmula minn żewġ strumenti li jistgħu jintużaw biex jifinanzjaw, rispettivament:

- l-assistenza biex jingħata rispons għal sitwazzjonijiet ta' emerġenza li jirriżultaw minn diżastri kbar koperti mill-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea, li l-oġettivi u l-kamp ta' applikazzjoni tiegħu huma stabbiliti fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002 ("ir-Rizerva ta' Solidarjetà Ewropea"); u
- r-risponsi rapidi għal ħtiġijiet speċifiċi ta' emerġenza fl-Unjoni jew f'pajjiżi terzi wara avvenimenti li ma setgħux ikunu previsti fiż-żmien li jkun sar il-baġit, b'mod partikolari għal risponsi ta' emerġenza u operazzjonijiet ta' appoġġ wara diżastri naturali mhux koperti mill-punt (a), diżastri kkawżati mill-bniedem, kriżijiet umanitarji f'każijiet ta' theddid għas-saħħa pubblika, theddid veterinarju jew theddid fitosanitarju fuq skala kbira, kif ukoll f'sitwazzjonijiet ta' pressjoni partikolari fil-fruntieri esterni tal-Unjoni li jirriżultaw mill-flussi migratorji, meta ċ-ċirkostanzi jkunu jirrikjedu dan (ir-"Rizerva ta' Għajnuna f'Emerġenza").

Il-punt 10 tal-Ftehim Interstituzzjonali tas-16 ta' Diċembru 2020 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji baġitarji u dwar ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar riżorsi proprji ġodda, inkluż pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' riżorsi proprji ġodda (FII), jistabbilixxi l-modalitajiet għall-mobilizzazzjoni tal-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (FSUE) fil-kuntest tas-SEAR.

F'konformità mal-Artikolu 9(2) tar-Regolament QFP, kull porzjon tal-ammont annwali mhux użat f'sena partikolari n jista' jintuża sas-sena n+1. L-ammont ta' EUR 449 506 ġie riportat mis-sena finanzjarja 2025 għas-sena 2026.

Żieda

a) Intestatura

16 02 01 01 - Assistenza lill-Istati Membri b'rabta mal-każijiet eliġibbli taħt il-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (FSUE)

b) Ċifri fid-29/04/2026

	Impenji	Pagamenti
1 Approprjazzjonijiet fil-baġit (Baġit Inizjali + AB)	50 000 000,00	50 000 000,00
2 Approprjazzjonijiet fil-baġit (riportati mis-snin preċedenti)	20 854 849,00	20 854 849,00
3 Trasferimenti (inklużi trasferimenti li qed jistennew l-approvazzjoni)	0,00	0,00
4 Total tal-approprjazzjonijiet għas-sena (1+2+3)	70 854 849,00	70 854 849,00
5 Approprazzjonijiet diġà użati	0,00	0,00
6 Approprjazzjonijiet disponibbli (4-5)	70 854 849,00	70 854 849,00
7 Żieda proposta	215 141 182,00	215 141 182,00
8 Total tal-approprjazzjonijiet sa tmiem is-sena (6-7)	285 996 031,00	285 996 031,00
9 Żieda bħala perċentwal tal-approprjazzjonijiet fil-baġit [7/(1+2)]	303,64 %	303,64 %
10 Żieda, bħala perċentwal tal-approprjazzjonijiet finali għas-sena, fit-total tat-trasferimenti msemmija fl-Artikolu 30(1)(b) tar-Regolament Finanzjarju	mhux applikabbli	mhux applikabbli

c) Dħul minn irkupru (riportat mis-sena preċedenti)

	Impenji	Pagamenti
1 Approprjazzjonijiet disponibbli fil-bidu tas-sena	0,00	0,00
2 Approprjazzjonijiet disponibbli fid-29/04/2026	0,00	0,00
3 Rata' ta' implimentazzjoni [(1-2)/1]	mhux applikabbli	mhux applikabbli

d) Raġunijiet dettaljati għaż-Żieda

F'konformità mal-Artikolu 4a (4) tar-Regolament FSUE, ammont ta' EUR 50 miljun iddaħħal fil-Baġit Ġenerali tal-2026 (f'impenji u pagamenti) għall-pagament ta' avvanzi possibbli fil-linja baġitarja 16 02 01 01, flimkien ma' ammont ta' EUR 20,9 miljun, riportat mis-sena finanzjarja 2025.

1. Mobilizzazzjoni attwali tal-FSUE: applikazzjonijiet mir-Rumanija, Ċipru u Spanja

Wara l-għargħar li seħħ fir-Rumanija fl-aħħar ta' Mejju 2025, kif ukoll in-nirien fis-selvaġġ f'Ċipru u fi Spanja (Lulju u Awwissu 2025, rispettivament), it-tliet pajjiżi pprezentaw applikazzjonijiet għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-FSUE. Għalhekk, huwa mitlub trasferiment ta' EUR 111,6 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament mir-Riżerva ta' Solidarjetà Ewropea għal-linja operazzjonali tal-FSUE biex tingħata assistenza lill-Istati Membri kkonċernati. Billi Ċipru u Spanja talbu pagamenti antiċipati, il-proposta ta' trasferiment teskludi l-avvanzi mogħtija (EUR 2,3 miljun imħallsa lil Ċipru fl-2025, u għotja ta' EUR 30,1 miljun lil Spanja mal-adozzjoni tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni).

2. Il-mobilizzazzjoni tal-FSUE li jmiss: pagamenti antiċipati lil Malta, lill-Portugall u lil Spanja

Minbarra l-ammont relatat mal-applikazzjonijiet mir-Rumanija, Ċipru u Spanja, il-proposta attwali ta' trasferiment tinkludi wkoll ammont ta' EUR 103,5 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament biex ikopru l-pagamenti bil-quddiem li ġejjin relatati ma' applikazzjonijiet ipprezentati reċentement minn Malta, il-Portugall u Spanja.

Wara l-ipproċessar tal-pagamenti msemmija hawn fuq, se jithalla bilanċ ta' EUR 40,7 miljun fuq il-linja baġitarja biex ikopri applikazzjonijiet godda potenzjali għall-avvanzi matul l-2026.

ANNEX

COMMISSION TRANSFER PROPOSALS RELATED TO THE EUROPEAN SOLIDARITY RESERVE IN 2026

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2026, which relate to the European Solidarity Reserve (ESR), and the remaining amount under the ESR following the approval of these proposals, including any carried over appropriations.

Content	TOTAL	European Solidarity Reserve	European Solidarity Fund operational line 16 02 01 01	European Solidarity Fund operational line 16 02 01 02
(1) General Budget 2026 - Initial appropriations	1.211.710.286	1.140.855.437	70.854.849	
<i>(2) Out of which, voted budget 2026, main allocation</i>	842.804.448	842.804.448		
<i>(3) Out of which, voted budget 2026 - EUSF advances (Article 4a EUSF Regulation)</i>	50.000.000		50.000.000	
<i>(4) Out of which, carried over appropriations</i>	21.304.355	449.506	20.854.849	
<i>(5) Out of which, end of year cushion (until 30/09)</i>	297.601.483	297.601.483		
(6) Advance payments	-133.634.319	-103.496.605	-30.137.714	
<i>(7) Out of which, DEC 08/2026 transfer proposal</i>		-103.496.605	103.496.605	
<i>(8) Out of which, payment of advances to Spain (*)</i>	-67.401.557		-67.401.557	
<i>(9) Out of which, payment of advances to Portugal</i>	-65.370.952		-65.370.952	
<i>(10) Out of which, payment of advances to Malta</i>	-861.810		-861.810	
(11) Mobilisation of the European Union Solidarity Fund to provide assistance to Romania, Cyprus and Spain relating to floods and wildfires occurred in 2025. COM(2026) 1002	-111.644.577	-111.644.577		
<i>(12) DEC accompanying Mobilisation COM(2026) 1002 - DEC 08/2026</i>		-111.644.577	111.644.577	
<i>(12.1) Payment to Romania, Cyprus and Spain</i>	-111.644.577		-111.644.577	
Remainder (1) + (6) + (11)	966.431.390	925.714.255	40.717.135	

(*) Spain requested an advance payment of EUR 30 137 714 from the EUSF in relation to the wildfires which occurred in August 2025. Upon adoption of the related Commission Implementing Decision, this amount will be consumed directly from the appropriations already available on the EUSF operational budget line.